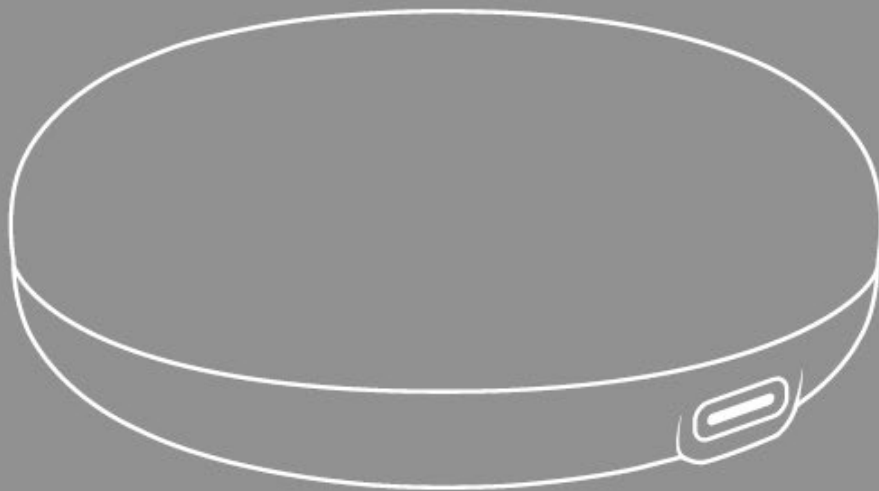


# SMART IR TÁVIRÁNYÍTÓ



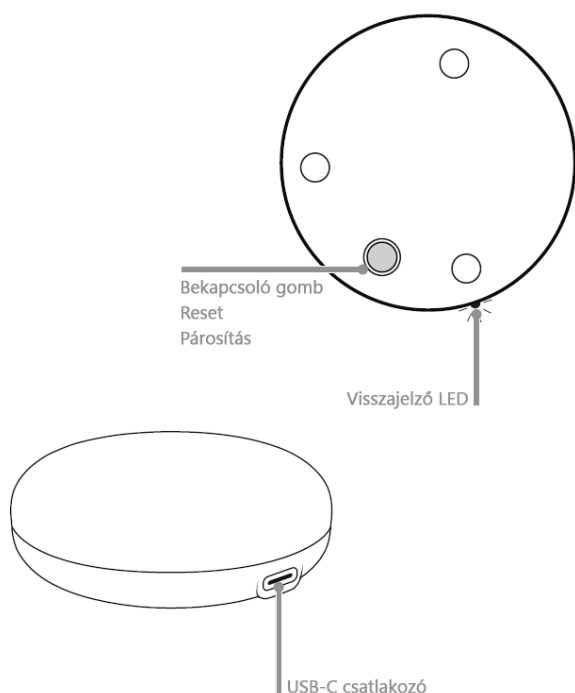
# HU Használati útmutató

## 1. Bevezetés

Köszönjük, hogy a Hama termékét választotta.

Kérjük, szánja rá az időt, hogy figyelmesen és az elejétől a végéig elolvassa a használati útmutatót.

A dokumentumot gondosan őrizze meg, mert később még szüksége lehet rá. Amennyiben másnak adja a készüléket, ezt a használati utasítást is adja oda az új tulajdonosnak.



### 1.1 Figyelmeztetés és Tipp jelzések magyarázata

#### Áramütés veszélye

Ha ezt a jelet látja, akkor a vonatkozó rész arra figyelmeztet, hogy a termék szóban forgó alkatrésze áramütést okozhat.

#### Figyelem

Ha ezt a jelet látja, akkor a vonatkozó rész a biztonságos használat módjára figyelmeztet, vagy veszélyre hívja fel a figyelmet.

#### Tipp

Ha ezt a jelet látja, akkor a vonatkozó rész a használat szempontjából fontos információt tartalmaz.

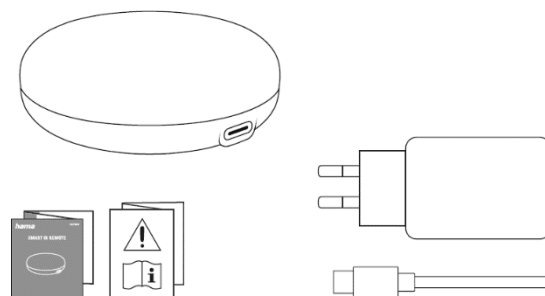
## 2. A csomagolás tartalma

1× Smart IR távirányító

1× USB tápegység

1× USB-C kábel

1× Használati útmutató



## 3. Biztonsági tudnivalók

### Áramütés veszélye

- Ne nyissa fel a terméket, és ne használja tovább, ha a borításon sérülés található!
- Ne próbálja meg egyedül megjavítani a terméket! Bármilyen nemű meghibásodás esetén forduljon szakszervizhez!
- Ne használja tovább a terméket, ha a töltő kábel, a töltő adapter vagy az adapter kábel megsérült.

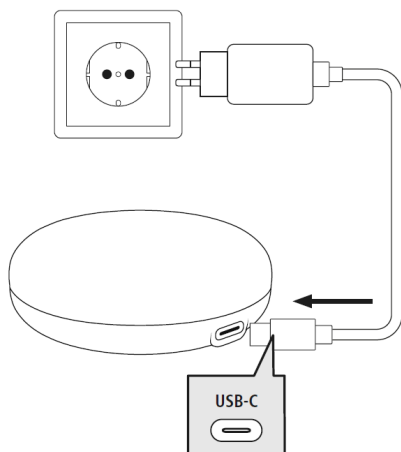
- A terméket magáncélú használatra tervezték, kereskedelmi célra nem használható.
- A terméket csak rendeltetésének megfelelően használja!
- A terméket beltéri használatra tervezték!
- A készüléket csak normál környezeti viszonyok esetén használja!
- Mint minden elektronikus terméket, úgy ezt a készüléket is tartsa gyermekektől távol!
- A termék működtetése során ne lépje túl a műszaki specifikációban szereplő feszültség és áramerősség értékeket.
- Ne használja a terméket olyan helyen, ahol az elektronikus eszközök használata nem megengedett.
- Ne ejtse le a terméket, és ne tegye ki erős rázkódásnak sem!
- Ne módosítsa a terméket; a készülék módosítása a garancia elvesztésével jár.

- A csomagolást a legrövidebb időn belül dobja ki!  
A helyi hulladékgyűjtési szabályoknak megfelelően járjon el!
- Ne használja a terméket nedves környezetben, és ügyeljen arra, hogy vízcseppek se kerüljenek rá!
- A terméket csak olyan tápegységgel szabad használni, amelynek specifikációja megfelel a termék adatlapján szereplő paramétereknek!
- A készülék nem használható fényerőszabályzós kapcsolókkal és más elektronikus kapcsolókkal, fotocellás termékekkel, időzítővel működő termékekkel és alkonnyatkapcsolókkal.
- Lámpatest vagy égő cseréjekor mindig ellenőrizze, hogy az adott fényforrás nincs-e feszültség alatt! Az áramtalanításhoz használja a kismegszakítót vagy a főkapcsolót!
- Ne hajlítsa, illetve ne törje meg a kábelt!
- A terméket csak olyan konnektorról használja, amely megfelel a leírásban szereplő specifikációnak! A konnektor legyen közel az eszközhöz, és legyen könnyen hozzáférhető!
- Amikor a kábelt kihúzza a készülékből, mindig a csatlakozónál fogja meg, ne a kábelt rángassa!
- Ne használja a terméket, ha a borítása, kábele vagy tápegysége sérült!

## 4. Kezdeti lépések

### 4.1 Bekapcsolás

- Csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábel egyik felét a termék USB csatlakozójához, a kábel másik felét pedig a csomagolásban található USB-s adapterhez!
- Dugja be az adaptert egy rendeltetészerűen működő és könnyen hozzáférhető helyen lévő konnektorba!
- A visszajelző LED villogni kezd.



## 4.2 Hama Smart Home alkalmazás telepítése

Ahhoz, hogy a termék valamennyi funkcióját ki tudja használni, szüksége lesz egy okostelefonra vagy táblagépre, valamint a Hama Smart Home alkalmazásra.

### Tipp

A Hama Smart Home alkalmazás az alábbi operációs rendszereket támogatja:

- iOS 16.3 vagy újabb verzió
- Android 6.0 vagy újabb verzió

- Töltse le a Hama Smart Home alkalmazást az App Store-ból (iOS) vagy a Google Play Store-ból (Android) a telefonra vagy táblagépre!
- Az alkalmazás telepítéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat!
- A telepítést követően nyissa meg az alkalmazást a telefonon/táblagépen!

### Tipp

Az alkalmazás a beállítása során engedély fog kérni a telefon egyes erőforrásainak használatához. A távirányító valamennyi funkciója csak az engedélyek megadása esetén használható.

- Ha már van Hama Smart Home fiókja, akkor jelentkezzen be a korábban megadott e-mail címmel és jelszóval. Ha még nincs fiókja, akkor hozzon létre egyet!
- Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat egészen addig, ameddig el nem jut ahhoz a részhez, ahol új eszközt adhat hozzá az okosotthon rendszerhez – új eszköz hozzáadása az 5. pontban leírt lépések szerint történik.

### Tipp

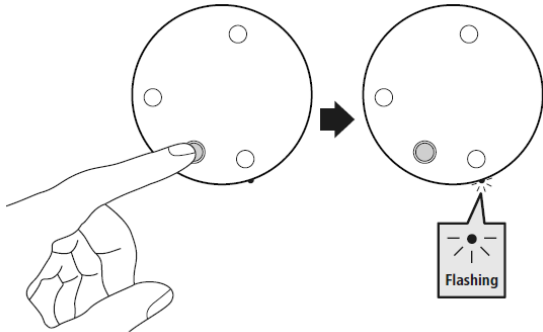
A Hama Smart Home alkalmazás részletes bemutatása és a benne elérhető funkciók és szolgáltatások leírása megtalálható a <https://hamablog.hu/smarthome> weboldalon.

### Tipp

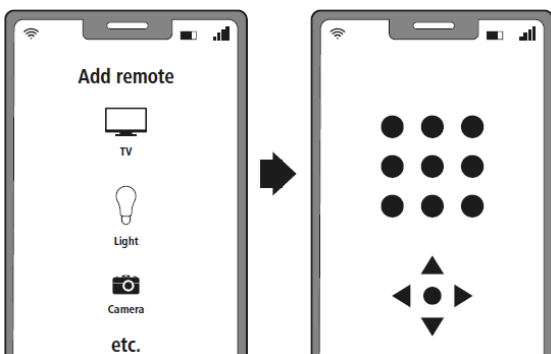
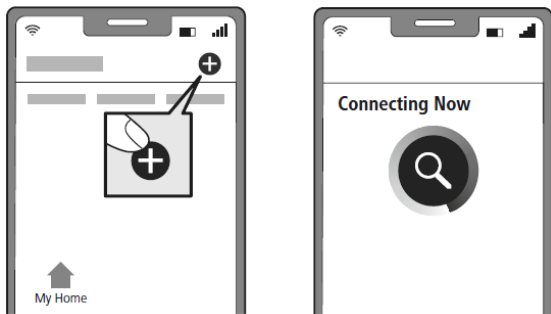
Mindig ellenőrizze, hogy a Hama Smart Home alkalmazás legfrissebb verzióját használja-e!

## 5. Eszköz felvétele a Hama Smart Home alkalmazásba

Nyomja meg és tartsa benyomva a bekapcsoló gombot 5 másodpercig; addig amíg a LED kék színnel villogni nem kezd.

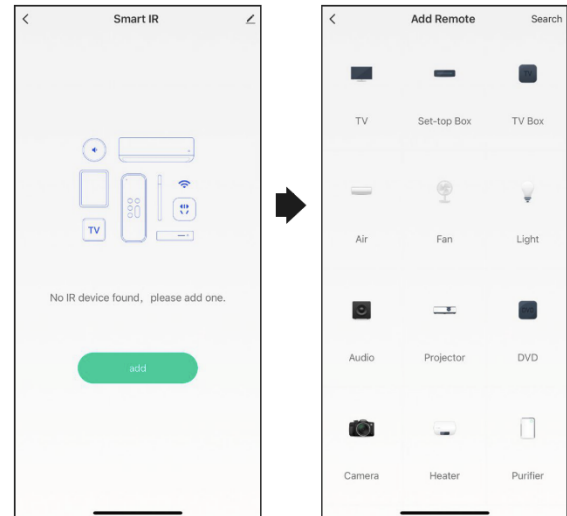


- Nyissa meg az alkalmazást, majd válassza ki a „My home” képernyőt!
- Érintse meg a jobb felső sarokban a „+” gombot, majd a listából válassza ki a „Remote controller” kategóriát.
- Erősítse meg az alkalmazásban, hogy a távirányítón a visszajelző LED villog!
- Adja meg a WiFi hálózat nevét és a bejelentkezéshez szükséges jelszót!
- Nyomja meg az „OK” gombot. A távirányító most már csatlakozik az okosotthon rendszerhez!



## 6. Eszköz hozzáadása az IR távirányítóhoz

1. Kattintson az „Add device” gombra!
2. Válassza ki, hogy milyen berendezés távirányító funkcióját szeretné hozzáadni a rendszerhez!



### 6.1 Távirányító funkciók betanítása (kétféle módszerrel)

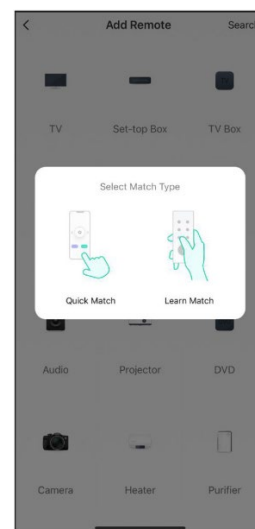
A következő lépésben kétféle módszer közül választhat, attól függően, hogy a távirányítót automatikusan vagy manuálisan szeretné betanítani.

#### Gyors eszközfelvétel (Quick Match):

Ebben az esetben három gombot kell betanítani, a amely alapján a távirányító összes többi gombja automatikusan programozott.

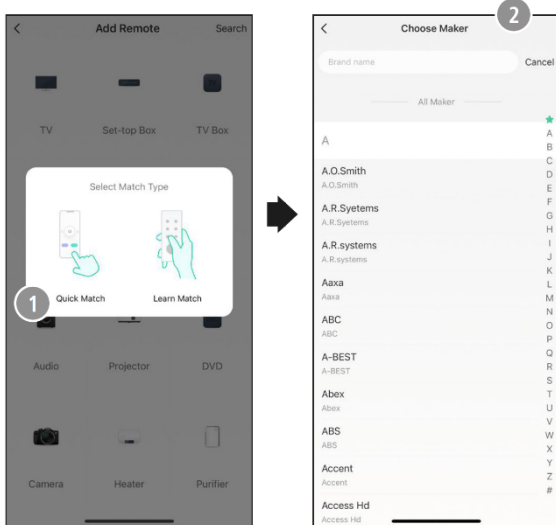
#### Manuális eszközfelvétel (Learn Match):

Ebben az esetben a távirányító valamennyi gombját egyedileg kell betanítani.

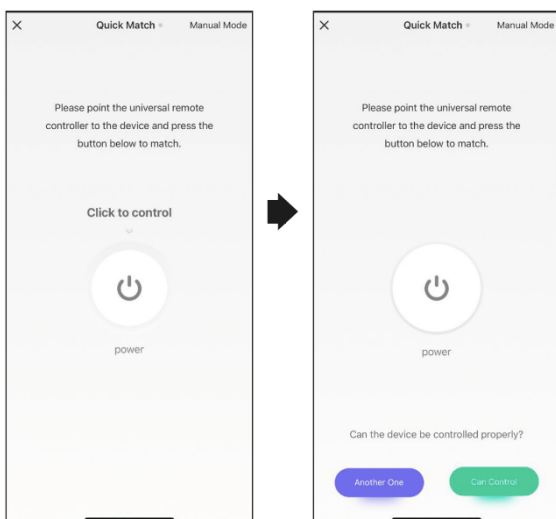


### 6.1.1 Gyors eszközfelvétel (Quick Match)

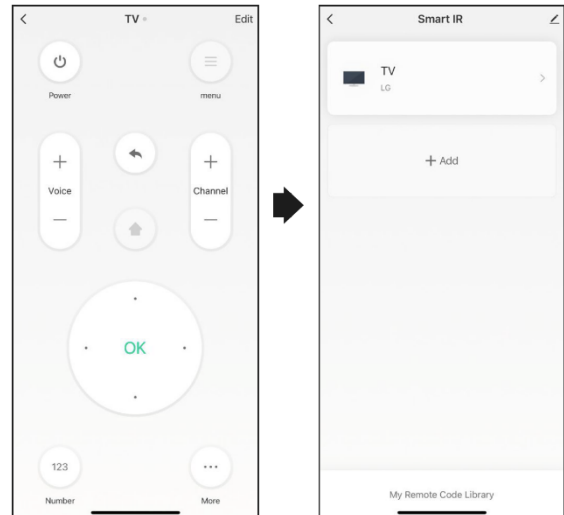
1. Kattintson a Quick Match gombra!
2. Válassza ki a termék gyártóját a listából!



3. A következő lépésben a bekapcsoló gomb funkcióját kell betanítani.
4. Irányítsa az eszköz saját távirányítóját az univerzális távirányító felé, majd nyomja meg rajta a bekapcsoló gombot!
5. Ezt követően nyomja meg a bekapcsoló gombot a telefonon megjelenő virtuális távirányítón, és ellenőrizze, hogy működik-e a vezérlés így is!
6. Ha működik az eszköz bekapcsolása, érintse meg a „Works” gombot -> Az alkalmazás két további gomb betanítását javasolja, amely alapján az összes többi gomb programozása automatikusan megtörténik.
7. Amennyiben nem működik az eszköz bekapcsolása, érintse meg a „Does not work” gombot, és próbálkozzon egy másik funkció betanításával!

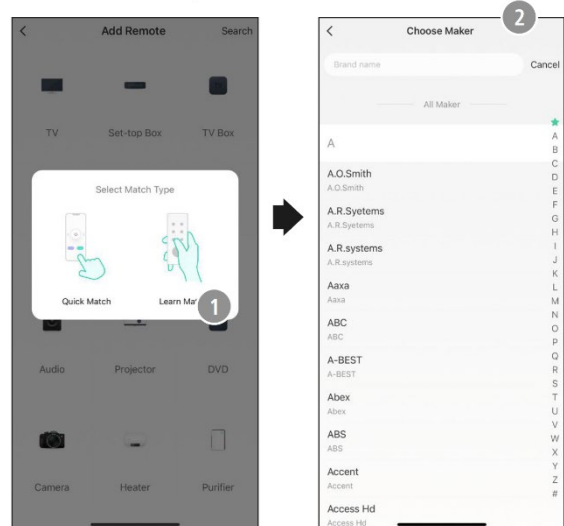


8. A távirányító megjelenik az alkalmazásban. Próbálja ki néhány további gombot, és adjon visszajelzést arról, hogy az adott funkció működik-e vagy sem.
9. A gombok tesztelését követően a távirányító használatra kész, az eszköz vezérlése a Hama Smart Home alkalmazáson keresztül is lehetséges.



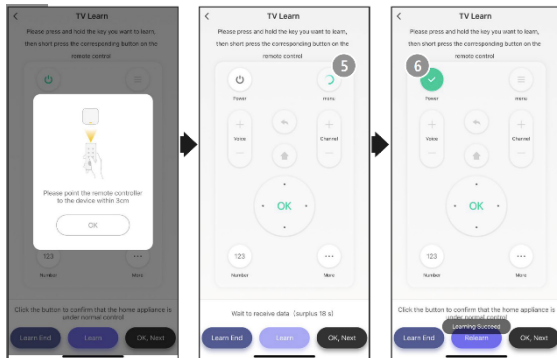
### 6.1.2 Manuális eszközfelvétel (Learn Match):

1. Kattintson a Learn Match gombra!
2. Válassza ki a termék gyártóját a listából!



3. Tartsa az eszköz távirányítóját 3 cm-re a Smart IR távirányítótól!
4. Most lehetősége van a távirányító valamennyi funkcióját egyesével beprogramozni. Az alkalmazásban érintse meg röviden azt a gombot, amelynek funkcióját szeretné betanítani.
5. Az imént megérintett gombot most egy kör veszi körül; nyomja meg a beállítandó funkció gombját az eszköz saját távirányítóján!

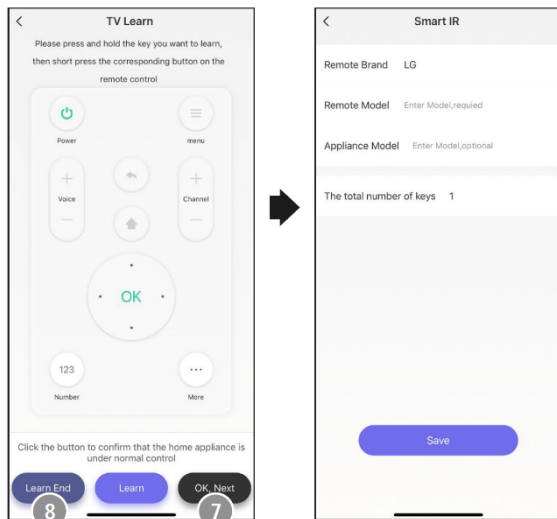
6. A sikeres betanítást az alkalmazásban megjelenő pipa jelzi.



7. Ha szeretne még egy gombot beprogramozni, akkor nyomja meg a „Next” gombot, majd ismétlje meg a 4-6. pontban leírt lépéseket!

8. Amikor az összes gomb funkcióját betanította, érintse meg a „Done” gombot a telefon kijelzőjén!

9. Most elmentheti a távirányítót az alkalmazásban.



## 7. Konfiguráció

### 7.1 Hangasszisztens beállítása

A Smart IR távirányító az alábbi hangutasításokat támogatja:

- **Eszköz be- és kikapcsolása**

Például: „Alexa / OK Google, switch the TV on”

- **Hangerő beállítása**

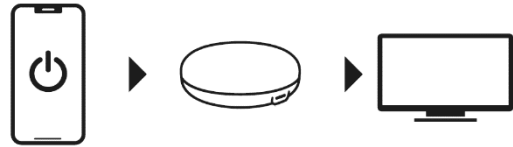
Például: „Alexa / OK Google, turn down the TV”

### 7.2 Haladó beállítások jelenetek használatával

Jelenetek és automatikus funkciók hozhatók létre a Hama Smart Home alkalmazásban, attól függően, hogy az okosothon rendszerben milyen termékek találhatóak meg a Smart IR távirányítón kívül. A

jelenetek és automatizmusok programozása mindig a telefonos alkalmazáson belül történik, a rendelkezésre álló opciókat pedig a szoftver az okosothon rendszerben meglévő eszközök alapján, automatikusan ajánlja fel.

### Példa normál használatra



## 8. Műszaki adatok

### (EU) 2019/1782 szabályozás alapján megadott specifikációk

Márkanév	Hama
Forgalmazó elérhetősége	<a href="https://hama.hu">https://hama.hu</a>
Típusjel	DCT07W050100EU-C1
Bemeneti feszültség	100-240 V
Bemeneti frekvencia (AC)	50/60 Hz
Kimeneti feszültség	5.0 V (DC)
Kimeneti áramerősség	1 A
Kimeneti teljesítmény	5.0 W
Átlagos hatásosság működés közben	73,6%
Hatásosság alacsony terhelés (10%) mellett	66,6%
Fogyasztás alvó állapotban	0,1 W

## 9. Tisztítás és karbantartás

### Tipp



A készülék tisztítása előtt húzza ki az adaptert a konnektorból! Húzza ki az adaptert akkor is, ha a terméket huzamosabb ideig nem tervezi használni.

A készülék tisztításához enyhén nedves, mikroszálas kendőt használjon. Erős vegyszerrel ne tisztítsa a Smart IR távirányítót!

## 10. Garanciális tudnivalók

A Hama Kft. nem vállal semmilyen felelősséget olyan meghibásodásért, amely a termék hibás telepítéséből, nem rendeltetésszerű használatából vagy a használati útmutatóban foglaltak, illetve a biztonsági előírások nem ismeretéből vagy be nem tartásából ered.

## 11. EU irányelvek alkalmazása



Jelen nyilatkozattal a Hama Kft. kijelenti, hogy a [00176639] számú termék minden jellemzőjében megfelel az Európai Unió 2014/53/EU direktívájában meghatározott feltételeknek. Az EU direktíva teljes szövege megtalálható a [www.hama.com](http://www.hama.com) weboldalon, a 00176639-es számú termékhez kapcsolódó letöltések között.

### Elektromágneses sugárzás minimalizálása



A termék használata közben ügyeljen arra, hogy az ne legyen 20 cm-nél közelebb saját testéhez vagy más személyekhez! A terméket működés közben nem szabad a testen viselni vagy a testhez szorosan közel hordozni